

## FICHAS DE DADOS DE SEGURANÇA

### 1. Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

#### 1.1. Identificador do produto

TrueVIS INK, TR2-CL2  
CLEANING LIQUID, (TR2-CL2) 100ML  
CLEANING LIQUID (TR2-CL2) SV 500ML

FCTE-3W7P-VDKG-E021

#### 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Líquido de limpeza

#### 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Fabricante: Roland DG Corporation  
1-6-4 Shinmiyakoda, Kita-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, 431-2103  
Telephone: + 81-53-484-1224 FAX: + 81-53-484-1226

Fornecedor: ROLAND DG EMEA NV  
BELL-TELEPHONELAAN 2G  
B-2440 GEEL  
BELGIUM  
Telefon: +32 14575911

#### 1.4. Número de telefone de emergência

<b>PT</b>	
Centro de informação antivenenos	+35 12 13 30 32 71
CIAV – Centro de Informações Antivenenos	National callers 808 250 143

## 2. Identificação dos perigos

### 2.1. Classificação da substância ou mistura

O produto é classificado como perigoso de acordo com os critérios CLP.

Irritação cutânea----- Categoria 2

Lesões oculares graves-----Categoria 1

### 2.2. Elementos do rótulo

#### Pictogramas



**Palavra-sinal:** Perigo

#### Advertência de perigo:

Provoca irritação cutânea.

Provoca lesões oculares graves.

#### Recomendações de prudência — Prevenção:

Manter afastado do calor/fáscia/chama aberta/superfícies quentes. — Não fumar.

Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial.

#### Recomendações de prudência — Resposta:

SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes.

SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.

Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

#### Recomendações de prudência — Armazenamento:

Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco.

### 2.3. Outros perigos

Olhos:	Causa lesões oculares graves que podem persistir por vários dias.
Pele:	O contacto com a pele pode causar irritação, inchaço ou vermelhidão, sensibilização alérgica.
Inalação:	A exposição a vapores (névoa) causará irritação respiratória e anestesia.
Ingestão:	Pode causar lesões na boca, garganta e estômago.
Perigo para a saúde crónica:	O contacto repetido com a pele pode causar irritação ou dermatite persistente.
Carcinogenicidade:	Nenhum dos ingredientes contidos nesta tinta é listado pela IARC como cancerígeno. (1,2A e 2B)
Outros	Nenhuma informação

### 3. Composição/informação sobre os componentes

Natureza química: mistura

Composição	Numero CAS	Número CE	Número de registo	% (m/m)	Classificação (CE) N °1272/2008
Diethylene glycol diethyl ether	112-36-7	203-963-7	01-2119969946-13	65-75	Skin Irrit. 2: H315
$\gamma$ -butyrolactone	96-48-0	202-509-5	01-2119471839-21	5-15	Acute Tox. 4: H302 Eye Damage 1: H318 STOT Single Exp. 3: H336
2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol	143-22-6	205-592-6	01-2119475107-38	<20	Eye Dam. 1: H318

† Para o texto completo das declarações de perigo mencionadas nesta seção, consulte a Seção 16.

### 4. Medidas de primeiros socorros

#### 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

**Olhos:** Em caso de contacto, lave imediatamente os olhos com água em abundância por alguns minutos.

Mantenha as pálpebras abertas durante a lavagem. Chame um médico.

**Pele:** Em caso de contacto, lave imediatamente com água em abundância enquanto remove roupas e sapatos contaminados. Lave as roupas contaminadas antes de reutilizar. Se ocorrer inchaço ou vermelhidão, chame um médico.

**Inalação:** Se inalado, remova para o ar fresco. Se não estiver a respirar, aplique respiração artificial. Se a respiração estiver difícil, forneça oxigénio. Chame um médico.

**Ingestão:** Se ingerido, NÃO provoque vômito. Procure orientação médica imediata.

#### 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

**Olhos:** Causa lesões oculares graves que podem persistir por vários dias.

**Pele:** O contacto com a pele pode causar irritação, inchaço ou vermelhidão, sensibilização alérgica.

**Inalação:** A exposição a vapores (névoa) causará irritação respiratória e anestesia.

**Ingestão:** Pode causar lesões na boca, garganta e estômago.

#### 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Nenhuma informação

### 5. Medidas de combate a incêndios

#### 5.1. Meios de extinção

Meios de extinção adequados: Produto químico seco, Espuma, Dióxido de carbono, Areia seca, Fluxo carregado em spray.

Meios de extinção inadequados: Água, jato de água de alta pressão

## 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Produtos de decomposição perigosos: Monóxido de carbono, dióxido de carbono, óxidos de nitrogênio, gases/vapores tóxicos. Ponto de fulgor:  $\geq 71$  °C

## 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Use roupas de proteção química especial e equipamento de respiração autónomo com pressão positiva (SCBA). Aproximar do incêndio contra a direção do vento para evitar vapores perigosos e produtos de decomposição tóxicos. Descontaminar ou descartar qualquer roupa que possa conter resíduos químicos. A aplicação de água direta pode ser perigosa, pois o fogo pode expandir-se para as proximidades.

## 6. Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

### 6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Evacue o pessoal, ventile bem a área, use equipamento de respiração autónomo e use equipamento de proteção individual adequado.

### 6.2. Precauções a nível ambiental

Limpe o derramamento. Impedir a entrada de líquidos em esgotos, cursos de água ou áreas baixas.

### 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Varra o material e descarte-o de acordo com os regulamentos locais.

### 6.4. Remissão para outras secções

Consulte a “Secção 8 Controlo da exposição/Proteção individual” e a “Secção 13 Considerações relativas à eliminação”, conforme apropriado.

## 7. Manuseamento e armazenagem

### 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Evite o contacto com os olhos, pele e roupas. Use ventilação adequada e nenhum fogo no local de trabalho. Coloque uma proteção resistente ao desgaste que tenha condutividade elétrica em caso de trabalho. Manter fora do alcance das crianças e não beber.

### 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Mantenha os recipientes bem fechados. Não armazene o produto em temperaturas altas ou baixas. Mantenha o produto longe da luz solar direta. Não armazene o produto com metais, aminas, iniciadores de radicais livres, agentes oxidantes.

### 7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s):

Impressão a jato de tinta

## 8. Controlo da exposição/Proteção individual

### 8.1. Parâmetros de controlo

Limite de exposição profissional:

Nível derivado de exposição sem efeitos (DNEL)

- Diethylene glycol diethyl ether:
  - [Exposição a longo prazo] 50.05 mg/m<sup>3</sup>
  - [Exposição a curto prazo] Nenhum perigo identificado
- $\gamma$ -butyrolactone:
  - [Exposição a longo prazo] 130 mg/m<sup>3</sup>
  - [Exposição a curto prazo] 958 mg/m<sup>3</sup>
- 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol:
  - [Exposição a longo prazo] 195 mg/m<sup>3</sup>
  - [Exposição a curto prazo] Nenhum perigo identificado

### 8.2. Controlo da exposição

#### Controlos técnicos adequados

Forneça ventilação de exaustão geral e / ou local.

#### Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual

##### Proteção respiratória:

Não é necessária quando é fornecida ventilação suficiente. No caso de uma ventilação inadequada e dos limites de exposição serem excedidos, ou se ocorrer irritação ou outros sintomas, use um respirador aprovado pelo NIOSH / MSHA ou pela Norma Europeia EN 149 (com camada de carvão ativado para vapor orgânico).

##### Proteção das mãos:

##### Proteção ocular:

Não é necessária, para um uso adequado, ao ajustar o líquido de limpeza na impressora. No entanto, em caso de contacto direto com o líquido de limpeza, use óculos de segurança aprovados pela EN166 ou óculos contra respingos de produtos químicos.

##### Proteção da pele:

Não é necessária, para um uso adequado, ao ajustar o líquido de limpeza na impressora. No entanto, em caso de contacto direto com o líquido de limpeza, use roupas de proteção.

#### Controlo da exposição ambiental:

Evitar a libertação para o meio ambiente.

## 9. Propriedades físico-químicas

### 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Aspeto:----- Estado físico: líquido      Cor: claro  
Odor:----- Ligeiro odor

---

<b>Limiar olfativo:</b> -----	Não definido
<b>pH:</b> -----	Não aplicável
<b>Ponto de fusão/ponto de congelação:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Ponto de inflamação:</b> -----	$\geq 71$ °C
<b>Taxa de evaporação:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Inflamabilidade (sólido, gás):</b> -----	Não aplicável
<b>Limite superior/inferior de inflamabilidade ou de explosividade:</b> ---	Não há dados disponíveis
<b>Pressão de vapor:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Densidade de vapor:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Densidade relativa:</b> -----	0.9-1.0
<b>Solubilidade(s):</b> -----	Solubilidade em água: Levemente solúvel
<b>Coefficiente de partição, n-octanol/água:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Temperatura de autoignição:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Temperatura de decomposição:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Viscosidade:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Propriedades explosivas:</b> -----	Não há dados disponíveis
<b>Propriedades comburentes:</b> -----	Não há dados disponíveis

**9.2. Outras informações**----- Não há dados disponíveis

## 10. Estabilidade e reatividade

### 10.1. Reatividade:

Sem reatividade sob temperatura normal.

### 10.2. Estabilidade química:

Estável sob temperatura normal.

### 10.3. Possibilidade de reações perigosas:

Inesperado.

### 10.4. Condições a evitar:

Temperaturas elevadas / calor, luz UV, quando não estiver em uso.

### 10.5. Materiais incompatíveis:

Evite o contacto com ácidos, aminas, iniciadores de radicais livres, agentes oxidantes.

### 10.6. Produtos de decomposição perigosos:

Monóxido de carbono, dióxido de carbono, óxidos de nitrogênio, gases / vapores tóxicos.

## 11. Informação toxicológica

## 11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

### Toxicidade aguda:

$\gamma$ -butyrolactone

LD50 (oral) : 1582mg/kgbw, LD50 (dermal): Não há dados disponíveis, LD50 (Inhal.): LC50>5.1mg/L

### Lesões oculares graves/irritação ocular:

Provoca lesões oculares graves.

- $\gamma$ -butyrolactone
- 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol

### Corrosão/irritação cutânea:

Provoca irritação cutânea.

- Diethylene glycol diethyl ether

### Sensibilização respiratória ou cutânea:

Não há dados disponíveis.

### Mutagenicidade em células germinativas:

Não há dados disponíveis.

### Toxicidade reprodutiva:

Não há dados disponíveis.

### Carcinogenicidade:

None of the ingredients in this cleaner is listed by IARC as a carcinogen. (1, 2A and 2B)

### Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) — exposição única:

Pode provocar sonolência ou vertigens.

- $\gamma$ -butyrolactone

### Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) — exposição repetida:

Não há dados disponíveis.

### Respeitantes à toxicidade por aspiração:

Não há dados disponíveis.

## 12. Informação ecológica

12.1. Toxicidade: Não há dados disponíveis.

12.2. Persistência e degradabilidade:

Não há dados disponíveis

12.3. Potencial de bioacumulação:

Não há dados disponíveis

#### 12.4. Mobilidade no solo:

Não há dados disponíveis

#### 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB:

Não realizou avaliação PBT e mPmB.

#### 12.6. Outros efeitos adversos:

Não há dados disponíveis

### 13. Considerações relativas à eliminação

#### 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Produto: Descarte como lixo perigoso. As embalagens com resíduos do produto devem ser descartadas nas mesmas condições que o próprio produto.

Código de resíduos recomendado: 08 03 12\* (resíduos de tintas de impressão, contendo substâncias perigosas)

Embalagem não limpa: 15 01 10\* (embalagens contendo ou contaminadas por resíduos de substâncias perigosas)

Recomendação: Embalagens não contaminadas podem ser recicladas. As embalagens não laváveis devem ser descartadas da mesma maneira que a substância.

### 14. Informações relativas ao transporte

#### 14.1 Número ONU

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Não regulado

#### 14.2 Designação oficial de transporte da ONU

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Não regulado

#### 14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Não regulado

#### 14.4 Grupo de embalagem

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Não regulado

#### 14.5 Perigos para o ambiente

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Não regulado

#### 14.6. Precauções especiais para o utilizador

ADR/ADG/DOT, IMDG ou IATA: Transporte e armazenamento do produto de acordo com as precauções



---

e instruções mencionadas nesta FDS.

#### 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC:

Não regulado

### 15. Informação sobre regulamentação

#### 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

(CE) N° 1907/2006 Autorização:	Não regulado
(CE) N° 1907/2006 SVHC:	Não regulado
(CE) N° 1005/2009:	Não regulado
(CE) N° 850/2004:	Não regulado
(CE) N° 649/2012:	Não regulado

#### 15.2. Avaliação da segurança química

Este produto ainda não realizou nenhuma avaliação de segurança química.

### 16. Outras informações

Uma lista das advertências de perigo:

(Referência para a Secção 3. "Composição/informação sobre os componentes")

- H302: Nocivo por ingestão.
- H315: Provoca irritação cutânea.
- H318: Provoca lesões oculares graves.
- H336: Pode provocar sonolência ou vertigens.

Acredita-se que as informações contidas nesta ficha de dados de segurança (FDS) estejam corretas, de acordo com o nosso conhecimento, informações e crenças na data da sua publicação. As informações fornecidas foram concebidas apenas como uma orientação para um manuseamento seguro, utilização, processamento, armazenamento, transporte, descarte e libertação, e não deve ser considerada uma garantia ou especificação de qualidade. As informações referem-se apenas ao material específico designado e podem não ser válidas para esse material usado em combinação com outros materiais ou em qualquer processo, a menos que especificado no texto. Está sujeita a revisão à medida que forem adquiridos conhecimentos e experiência adicionais. A Roland DG não garante a integridade ou a precisão das informações aqui contidas.